



இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்  
பாராளுமன்றம்

1997 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, மொத்த  
விற்பனை வரவு வரி (திருத்தச்) சட்டம்

(1997, ஜூன் மாதம் 18 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது.)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது.

1997 ஆம் ஆண்டின் ஜூன் மாதம் 19 ஆம் திகதிய இலங்கைச் சனநாயக  
சோசலிசக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்குக்  
குறைநிரப்பியாக வெளியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

கொழும்பு 1, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்திற் பெற்றுக்கொள்ளவாம்.

விலை: ரூபா 7.60

தபாற் செலவு: ரூபா 4.10

1997 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, மொத்த  
விற்பனை வரவு வரி (திருத்தச்) சட்டம்

[1997 ஆம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 18 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்  
படுத்தப்பட்டது]

ச. வ. - ஒ 74/96

1981 ஆம் ஆண்டின் 69 ஆம் இலக்க, மொத்த விற்பனை  
வரவு வரிச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்  
தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :-

1. இச்சட்டம், 1997 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, மொத்த கருக்கப்  
விற்பனை வரவு வரி (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக் பெயர்.  
காட்டப்படலாம்.

2. இதனகத்துப்பின்னர் “முதன்மைச் சட்டவாக்கம்” எனக் 1981 ஆம்  
குறிப்பிடு செய்யப்படும் 1981 ஆம் ஆண்டின் 69 ஆம் இலக்க, ஆண்டின்  
மொத்த விற்பனை வரவு வரிச்சட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவானது, 69 ஆம்  
“1981 நவெம்பர் 13” என்னும் சொற்கள் தொடங்கி இலக்க, மொத்த  
“ஒவ்வோராளிடமிருந்தும்.” என்னும் சொற்கள் வரையுள்ள விற்பனை  
எல்லாச் சொற்களுக்கும் எண்களுக்கும் பதிலாகப் பின்வரும் வரவு  
சொற்களையும் எண்களையும் இடுவதன்மூலம் இத்தால் வரிச்சட்டத்தின்  
திருத்தப்படுகின்றது:- 2 ஆம்  
பிரிவைத்  
திருத்துதல்.

“(அ) 1981 நவெம்பர் 13 முதல் 1981 திசெம்பர் 31 வரையி  
லான காலப்பகுதிக்காகவும் அத்துடன் 1982 சனவரி  
1 ஆம் திகதியன்று அல்லது அதன்பின்னர் ஆனால்  
1996 ஆம் ஆண்டின் 34 ஆம் இலக்க, பண்டங்கள்,  
சேவைகள் என்பன மீதான வரிச்சட்டம் நடை  
முறைக்குவரும் திகதிக்கு முன்னர் தொடங்கும்  
ஒவ்வொரு காலாண்டுக்காகவும் -

(i) இலங்கையில் தொழில் எதனையும் கொண்டு  
நடாத்துகின்றவரான ; அல்லது

(ii) இலங்கைக்கு வெளியே ஆற்றப்பட்ட சேவை  
களுக்கான கொடுப்பனவு இலங்கையிலிருந்து  
வழங்கப்படுகின்றவரான ; அத்துடன்

2 1997 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, மொத்த  
விற்பனை வரவு வரி (திருத்தச்) சட்டம்

(ஆ) 1996 ஆம் ஆண்டின் 34 ஆம் இலக்க, பண்டங்கள்,  
சேவைகள் என்பன மீதான வரிச்சட்டம் நடை  
முறைக்கு வரும் திகதியன்று அல்லது அதன் பின்னர்  
தொடங்குகின்ற ஒவ்வொரு காலாண்டிற்காகவும் -

(i) நிதியளிப்பவராக, பணம் கடன்கொடுப்பவராக  
அல்லது அடைவுபிடிப்பவராக ; அல்லது

(ii) 1988 ஆம் ஆண்டின் 30 ஆம் இலக்க, வங்கித்  
தொழில் சட்டத்தின்கீழ் உரிமம் அளிக்கப்பட்ட  
வங்கி ஒன்றின் ; அல்லது

(iii) கப்பலொன்றின் சொந்தக்காரராக அல்லது  
கப்பலொன்றை வாடகைக்கமர்த்துபவராக ;  
அல்லது

(iv) அத்தகைய விற்பனைகள் மீது மொத்த  
விற்பனை வரவு வரியை விதிக்கின்றதான  
வலுவிலுள்ள நியதிச்சட்டம் எதுவும் இல்லாத  
ஏதேனும் இடப்பரப்பில் ஏதேனும் பொருளை  
வாங்கி விற்பனை செய்கின்ற,

தொழிலைக் கொண்டுநடாத்துகின்றவரான, ஒவ்வொரு  
மீருந்தும் ”.

முதன்மைச்  
சட்டவாக்கத்  
தின் 5ஆம்  
பிரிவைத்  
திருத்ததல்.

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 5 ஆம் பிரிவு அப்பிரிவின்  
(2) ஆம் உட்பிரிவை நீக்கஞ்செய்துவிட்டு அதற்குப் பதிலாகப்  
பின்வரும் உட்பிரிவை இடுவதன்மூலம் இத்தால்  
திருத்தப்படுகின்றது:-

“(2) ஓராம் உட்பிரிவின் நோக்கங்களுக்கு மொத்த  
விற்பனை வரவானது-

(i) ஏதேனும் தொழில் தொடர்பில் மூலதனச்  
சொத்துக்களின் விற்பனையின் மூலம் பெறப்  
பட்ட அல்லது பெறப்படற்பாலதான ஏதேனும்  
தொகையை உள்ளடக்குதல் ஆகாது;

1997 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, மொத்த 3  
விற்பனை வரவு வரி (திருத்தச்) சட்டம்

(ii) நிதியளிப்பவர் ஒருவரின் அல்லது திறைசேரி உண்டியல்களில், திறைசேரி முறிகளில் அல்லது அரசாங்கப் பிணையங்களில் ஒரு முதனிலை வியாபாரியாகப் பணியாற்றும் வங்கியின் விடயத்தில், அத்தகைய நிதியளிப்பவர் அல்லது வங்கி உள்ளூர் திறைசேரி உண்டியல்கள் கட்டளைச் சட்டத்தின்கீழ் அல்லது பதிவு செய்யப்பட்ட பங்குத்தொகுதி, பிணையங்கள் கட்டளைச் சட்டத்தின்கீழ், இலங்கை மத்திய வங்கியின் நூணயச் சபையினால் அவ்வாறாக நியமிக்கப்படுவதன் மேல், அத்தகைய ஏதேனும் உண்டியலை, முறியை அல்லது பிணைமுறியைக் கையாளுவதிலிருந்து எழுகின்ற மொத்த விற்பனை வரவானது, அதிலிருந்து அத்தகைய உண்டியல், முறி அல்லது பிணையம் தொடர்பிலான ஏதேனும் மீளக்கொள்வனவு தொடர்பில் செலுத்தப்பட்ட வட்டியை அல்லது அனுமதிக்கப்பட்ட தள்ளுபடியைக் கழித்ததன் பின்னர் அத்தகைய உண்டியல், முறி அல்லது பிணையம் தொடர்பில் பெறப்பட்ட அல்லது பெறப்படற்பாலதான வட்டியாக அல்லது தள்ளுபடியாக இருத்தல் வேண்டும்.

4. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 48அ என்னும் பிரிவு அப்பிரிவின் இறுதியில் பின்வரும் உட்பிரிவுகளைச் சேர்ப்பதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:—

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 48அ என்னும் பிரிவைத் திருத்துதல்.

“(3) இப்பிரிவின் முற்போந்த ஏற்பாடுகள் எப்படியிருப்பினும் கடைசிக் காலாண்டுக்கு முந்திய காலாண்டுகள் ஒவ்வொன்றுக்காகவும் (1) ஆம் உட்பிரிவின் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட மொத்த விற்பனை வரவு தொடர்பில் எவரேனும் ஆளினால் கொடுபடற்பாலதான மொத்த விற்பனை வரியிலிருந்து கழித்ததன் பின்னர் (1) ஆம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க கழிக்கப்படற்பாலதான மொத்த விற்பனை வரவு வரியின் ஏதேனும் மீதியானது மிஞ்சியிருக்கின்றவிடத்து, அத்தகைய

4 1997 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, மொத்த  
விற்பனை வரவு வாரி (திருத்தச்) சட்டம்

மீதியானது இறுதிக் காலாண்டிற்காக (1) ஆம் உட்பிரிவிற் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட மொத்த விற்பனை வரவு தொடர்பில் அவ்வாளினால் கொடுபடற்பாலதான மொத்த விற்பனை வரவு வரியிலிருந்து அது அவ்வாறு கழிக்கப்படக்கூடிய அளவிற்குக் கழிக்கப்படுதல் வேண்டும். அத்துடன், அவ்வாறு கழித்ததன் பின்னர் மிஞ்சியிருக்கும் ஏதேனும் மீதியானது, 49 ஆம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கமைவாக, 1996 ஆம் ஆண்டின் 34 ஆம் இலக்க, பண்டங்கள், சேவைகள் என்பன மீதான வரிச்சட்டம் நடைமுறைக்கு வரும் திகதியிலிருந்து கணக்கிடப்படும் ஆறு மாதங்கள் முடிவடைந்ததன் பின்னர் மீளளிப்புச் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

இவ்வுட்பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக “இறுதிக் காலாண்டு” என்பது 1996 ஆம் ஆண்டின் 34 ஆம் இலக்க, பண்டங்கள், சேவைகள் என்பன மீதான வரிச்சட்டம் நடைமுறைக்கு வரும் திகதிக்கு நேர்முந்திய நாளன்று முடிவடைகின்ற காலாண்டு என்று பொருளாகும்.

(4) மூன்றாம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகள் 2 ஆம் பிரிவின் (ஆ) என்னும் பந்தியில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட ஏதேனும் தொழிலுக்கு ஏற்புடைய தாதலாகாது.”.

5. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 48ஆ என்னும் பிரிவு அப்பிரிவின் இறுதியில் பின்வரும் உட்பிரிவுகளைச் சேர்ப்பதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:—

“(3) இப்பிரிவின் முற்போந்த ஏற்பாடுகள் எப்படியிருப்பினும் கடைசிக் காலாண்டுக்கு முந்திய காலாண்டுகள் ஒவ்வொன்றுக்காகவும் (1) ஆம் உட்பிரிவிற் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட மொத்த விற்பனை வரவு தொடர்பில் எவரேனும் ஆளினால் கொடுபடற்பாலதான மொத்த விற்பனை வரியிலிருந்து கழித்ததன் பின்னர் (1) ஆம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க கழிக்கப்படற்பாலதான மொத்த விற்பனை வரவு வரியின் ஏதேனும் மீதியானது மிஞ்சியிருக்கின்றவிடத்து, அத்தகைய

முதன்மைச்  
சட்டவாக்கத்  
தின் 48ஆ  
என்னும்  
பிரிவைத்  
திருத்துதல்.

1997 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, மொத்த 5  
விற்பனை வரவு வரி (திருத்தச்) சட்டம்

மீதியானது இறுதிக் காலாண்டிற்காக (1) ஆம் உட்பிரிவிற் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட மொத்த விற்பனை வரவு தொடர்பில் அவ்வாளினால் கொடுபடற்பாலதான மொத்த விற்பனை வரவு வரியிலிருந்து அது அவ்வாறு கழிக்கப்படக்கூடிய அளவிற்குக் கழிக்கப்படுதல் வேண்டும். அத்துடன், அவ்வாறு கழித்ததன் பின்னர் மிகுதியிருக்கும் ஏதேனும் மீதியானது, 49 ஆம் பிரிவின் ஏற்பாடு களுக்கமைவாக, 1996 ஆம் ஆண்டின் 34 ஆம் இலக்க, பண்டங்கள், சேவைகள் என்பன மீதான வரிச்சட்டம் நடைமுறைக்கு வரும் திகதியிலிருந்து கணக்கிடப் படும் ஆறு மாதங்கள் முடிவடைந்ததன் பின்னர் மீளளிப்புச் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

இவ்வுட்பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக “இறுதிக் காலாண்டு” என்பது 1996 ஆம் ஆண்டின் 34 ஆம் இலக்க, பண்டங்கள், சேவைகள் என்பன மீதான வரிச்சட்டம் நடைமுறைக்கு வரும் திகதிக்கு நேர்முந்திய நாளன்று முடிவடைகின்ற காலாண்டு என்று பொருளாகும்.

(4) மூன்றாம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகள் 2 ஆம் பிரிவின் (ஆ) என்னும் பந்தியில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட ஏதேனும் தொழிலுக்கு ஏற்புடைய தாதலாகாது.”.

6. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 49 ஆம் பிரிவானது, அப்பிரிவின் (4அ) என்னும் உட்பிரிவிற் கான காப்பு வாசகத்தில், “அத்தகைய தொகையானது” என்ற சொற்கள் தொடக்கம் அக் காப்பு வாசகத்தின் முடிவு வரையுள்ள எல்லாச் சொற்களுக்கும் பதிலாக, “அத்தகைய தொகையானது அத்தகைய வழங்கல் இலங்கையிலுள்ள வங்கியொன்றில் திறக்கப்பட்ட நாணயக் கடிதமொன்றின் மூலம் அல்லது அத்தகைய வழங்கலுடன் தொடர்புடையதான அவ் ஏற்றுமதிகள், ஆணையாளர் தலைமையதிபதியைத் திருப்திப்படுத்தும்ளவுக்கு அவரால் தேவைப்படுத்தப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய வேறு ஆவணச்சான்றின் மூலம் மேவப்பட்டிருக்குமாயின், ஆணையாளர் தலைமையதிபதியினால் கொடுப்பனவு செய்யப்படுதல் வேண்டும்.” என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

முதன்மைச் சட்டவாக்கத் தின் 49 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

6 1997 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, மொத்த  
விற்பனை வரவு வரி (திருத்தச்) சட்டம்

முதன்மைச்  
சட்டவாக்கத்  
தின் 50 ஆம்  
பிரிவைத்  
திருத்துதல்.

7. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 50 ஆம் பிரிவு இத்தால்  
பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது:—

(1) அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில் —

(அ) “எவ்வொப்பந்தத்திற்கு ஆள் ஒருவர் திறத்தவ  
ராகவுள்ளாரோ அவ்வொப்பந்தத்தினைப்  
பின்பற்றி” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக,  
“1996 ஆம் ஆண்டின் 34 ஆம் இலக்க, பண்டங்  
கள், சேவைகள் என்பன மீதான வரிச்சட்டம்  
நடைமுறைக்கு வரும் திகதியன்று அல்லது  
அதற்கு முன்னர் எவ்வொப்பந்தத்திற்கு ஆளொரு  
வர் திறத்தவராகவுள்ளாரோ அவ்வொப்பந்தத்தி  
னைப் பின்பற்றி” என்னும் சொற்களை இடுவ  
தன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது ;

(ஆ) அவ்வுட்பிரிவுக்கான காப்புவாசகத்தை நீக்கிவிட்டு  
அதற்குப் பதிலாக, பின்வரும் காப்புவாசகத்தை  
இடுவதன்மூலமும் ;

“ஆயின்—

(i) உட்பிரிவு (4) இல் உள்ள “ஒப்பந்தம்”  
என்பதன் வரைவிலக்கணத்தின் (vi) ஆம்  
பந்தியில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட ஏதேனும்  
ஒப்பந்தமாகவிராத அத்தகைய ஒப்பந்தம்  
புரியப்படுவதற்காகக் கொடுபடற்பாலதான  
மொத்த பிரதிபலன் ; அல்லது

(ii) அத்தகைய ஒப்பந்தத்தினால் மேவப்பட்ட  
வாடகைக் குடியிருப்புக் காலப்பகுதியில்  
அடங்கியுள்ள பூரணமாக் கப்பட்ட  
காலாண்டுகளின் எண்ணிக்கையினால்  
(4) ஆம் உட்விரின் (vi) ஆம் பந்தியில்  
குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தம்  
ஒன்றைப் பின்பற்றி கம்பனி ஒன்றிற்குக்  
கொடுபடற்பாலதான (கட்டுப்பணம்  
உள்ளடங்கலாக) மொத்த வாடகையைப்  
பிரிப்பதன் மூலம் கிடைக்கும் தொகை,

ஓர் இலட்சம் ரூபாவை விஞ்சாதவிடத்து, அத்த  
கைய கழிப்பனவு எதுவும் செய்யப்படுதல்  
ஆகாது.”;

1997 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, மொத்த 7  
விற்பனை வரவு வரி (திருத்தச்) சட்டம்

(2) அப்பிரிவின் (4) ஆம் உட்பிரிவில் -

- (i) அதன் (iv) ஆம் பந்தியில் "செய்வதற்கான ஏதேனும் ஒப்பந்தம்; அல்லது" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக "செய்வதற்கான ஏதேனும் ஒப்பந்தம்;" என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலமும்;
- (ii) அதன் (v) ஆம் பந்தியில் "ஏதேனும் ஒப்பந்தம்" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக "ஏதேனும் ஒப்பந்தம்; அல்லது" என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலமும்; அத்துடன்
- (iii) அவ்வுட்பிரிவின் இறுதியில் பின்வரும் உட்பந்தியைச் சேர்ப்பதன் மூலமும் :-

"(vi) ஏதேனும் கம்பனியினால் எவையேனும் வர்த்தக வளவுகளை வாடகைக்கு விடுவது தொடர்பிலான ஏதேனும் ஒப்பந்தம்."

8. (அ) 1978 ஆம் ஆண்டின் 4ஆம் இலக்க, இலங்கை இலங்கை முதலீட்டுச் சபைச் சட்டத்தின் 17 ஆம் பிரிவின் கீழ் இலங்கை முதலீட்டுச் சபையுடன் உடன்படிக்கையைச் செய்து கொண்டுள்ளதான ஒரு கம்பனியினால் 1992 மே 14 ஆம் திகதியன்று அல்லது அதன் பின்னர் ஆனால் 1995 நவம்பர் 9 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் இலங்கைக்குள் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட; அத்துடன்,

(ஆ) முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 8ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டனவும் 1992 மே 14 ஆம் திகதிய 714/13 ஆம் இலக்க கசெற்றிலும் அத்துடன் 1993 சனவரி 29 ஆந் திகதிய 751/20 ஆம் இலக்க கசெற்றிலும் வெளியிடப்பட்டனவுமான கட்டளைகளின் பயனைக்கொண்டு, மொத்த விற்பனை வரவு வரிக் கொடுப்பன விலிருந்து விலக்களிக்கப்படாத பொருள் ஒவ்வொன்றும், 1992 மே 14 ஆந் திகதியிலிருந்து வலுவுடையதாகுமாறு முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் கீழ் கொடுபடற்பாலதான ஏதேனும் மொத்த விற்பனை வரவு வரியிலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் அத்துடன் விலக்களிக்கப்பட்டதாகவும் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

இலங்கை முதலீட்டுச் சபையுடன் உடன்படிக்கைகளைச் செய்து கொண்டுள்ளனவான கம்பனிகளால் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட குறித்த சில பொருட்கள் தொடர்பிலான விசேட ஏற்பாடு.



8 1997 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, மொத்த  
விற்பனை வரவு வரி (திருத்தர்) சட்டம்

பங்கு  
வியாபாரம்  
தொடர்பிலான  
விசேட  
ஏற்பாடுகள்.

9. பங்குகளின் கொள்வனவு, விற்பனவு தொழிலி  
லீடுபட்டுள்ள ஏதேனும் நம்பிக்கைப்பொறுப்புக்கூறு அல்லது  
ஏதேனும் முதலீட்டுக் கம்பனி தவிர்ந்த ஒவ்வொரு ஆளும்,  
முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 7 ஆம் பிரிவின்கீழ் ஆக்கப்பட்டதும்,  
1993 ஆம் ஆண்டு சனவரி 29 ஆந் தேதிய 751/20 ஆம் இலக்க,  
அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்டதுமான கட்டளையில்  
முரணாகவுள்ளது, எது எவ்வாறிருப்பினும் அவரது மொத்த  
விற்பனை வரவு, பங்குகளின் விற்பனையைத் தொடர்புறுத்தும்  
அளவுக்கு மொத்த விற்பனை வரவு வரியிலிருந்து  
விலக்களிக்கப்பட்டதாக இருத்தல் வேண்டும்.”.

கடந்த  
காலத்தை  
உள்ளடக்கும்  
பயன்.

10. ஒன்பதாம் பிரிவு, எல்லா நோக்கங்களுக்காகவும் 1993  
சனவரி 29 ஆம் திகதியன்று நடைமுறைக்கு வந்திருப்பதாகக்  
கருதப்படுதல் வேண்டும்.

ஒவ்வாமை  
ஏற்படும்  
பட்சத்தில்  
சிங்கள உரை  
மேலோங்கி  
நிற்றல்.

11. இச்சட்டத்தின் சிங்கள உரைக்கும் தமிழ் உரைக்கு  
மிடையில் ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள  
உரையே மேலோங்கி நிற்றல் வேண்டும்.

---

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாடு) ரூபா 1,387; (வெளிநாடு) ரூபா 1,849; ஒவ்வோராண்டும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்குமுன் எதிர்பாரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல.32, திரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ்ரோட், கொழும்பு 01 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.